

# MURASZOMBAT és VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénzek és reklamációk  
BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felölös szerkesztő: Dr. CZIFRÁK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények e lap szerkesztőségébe küldendők.  
Hirdetési díj: 3 hasábos petitsor egyszeri hirdetésnél 20 fillér, többszörös hirdetésnél soronként 12 fillér.  
Nyitlittér petti sora 50 fill.

## Társadalmi életünk.

### II.

(V.) Kell-e egy harmonizáló társasélet? S van-e haszna egy oly társadalmi tömörülésnek, melyben csupa összhang van? Vagy fordítsuk meg a kérdést, van-e társas élet összhang nélkül?

A társadalomról különböző koroknak változó volt a felfogása. Elkezdvé a classikus idők filozofusaitól Rosseauig, avagy tovább a legmodernebb sociologusok tanításáig, minden kor a társadalmi erők harmonizáló együtt működését mint conditio sine qua nont kereste és találta, mint egy nyugodt egységes társadalmi élet alapját.

S ami áll a nagy dolgokra, áll a kicsinyekre is.

A harmonikus együtt működés az egyetlen tényező, mely erőt ad a nagy dolgok kivételére. Az osztálygóg, a felekezeti túrelmélyenség mindmegannyi kerékkötői az egységes társadalomnak. S nézzük városunk társadalmi életét?!

Nagy feladata lenne a mi társadalmi életünknek. Ez a város a magyarság védőbástyája már helyzeténél fogva. Idáig el volt zárva jóformán a nagy világtól, teljesen magára hagyva, s épen ez az elzárkózottság ahelyett, hogy a társasélet harmonizálását eredményezte volna, a legsvárbóbb közéletet teremtette meg S e sivár közéletnek látszik eredménye is.

Idáig itt a legjobban konvergáló érdekek a legellentétebb utakat keresték céljaik elérésére. S ez természetes is. Hiányzott a jóakarát, a kölcsönös megismerés, mely

egy-más megbecsülésére vezetett volna. Látunk városunkban törekvéseket, égető kérdéseket, melyek már évtizedek óta kísértének. ané-kül, hogy a megvalósulás halovány sugára csak csillogna is feléjük.

Ne menjünk messze. Itt van a közép iskola kérdése. Hány sóhaj, hány könyv omlott el már azért, vajha középiskolánk volna s ne kellene az aggódó szülőknek kised gyermekét messze idegenbe küldenie, hogy tanulmányait folytassa.

Oh a könyvek, oh a sóhajok! Hol voltak a tetek?!

S hány ily kérdése van közéletünknek eldöntetlenül! Sokszor kicsinyes érdekek ellentéte, legtöbbször a közöny, még többször a sértett hiúság jobb ügyhöz méltó buzgalommal bolygattak még társadalmi életünk összhangját. Csak társadalmi életünk szerveztlensége — s mert szervezetben van az erő — gyengésze az okai, hogy évtizedeken át gonosz kezek prédája volt társadalmi életünk.

Azt hisszük megállhatunk itt. Nem szavak, nem magyarázatok kellenek ide. Az élet ez a nagy tanító évezredek tanúságával igazolta a nagy igazságot, hogy csak harmonizáló társasélet teremthet nagy eszméket, nagy tetteket. A békés együttműködés pótolja gyakran a hiányzó erőt, tehetőséget, de az egyenletlenkedést, a disharmoniát nem sulyozhatja ellen a legnagyobb erő sem.

Szükségünk van tehát egy egységes társadalmi tömörülésre. Ez az egységes társadalmi tömörülés ezek célokat viv ki, s első sorban legszebb eredménye lesz, hogy

elnyomja azokat a fel-felbukkanó kísértéseket, melyek társadalmi életünk bekéjének megzavarására hivatnak.

Tegye félre mindenki kicsinyes érdekeit, hiúságát, erősödjék meg bennünk a felebaráti szeretet, s bizton hisszük, hogy társadalmi életünk örvedetes fejlődésnek indul a tökéletesedés felé. S bizton hisszük, hogy a nagy célok, melyek elérését kicsinyes civódások és lelkiismeretlen kezek munkája idáig hátráltatott, a közel jövőben nagy lépéssel haladnak a megvalósulás felé.

## A tejszövetkezetekről.

A „Muraszombat és Vidéke“ számára írta: Rösler Károly, a Vasm. Gyűléslet igazgató-titkára.

A tejtermékek ára napról-napra emelkedik és mégis azt tapasztaljuk, hogy legkivált nagyobb fogyasztó piacoktól és vasuti hálózattól távolabb eső helyeken a tej alig, vagy egyáltalán nem értekesíthető. Rendszerint kárba vész a háztartásban fel nem használt tej mennyiség, vagy csak olcsó árban értékesíthető.

Már most az a kérdés, lehet-e ezen segíteni és ha igen, hogyan és miként?

Ha széttekintünk nem az egész országban, de csak Vas- és a szomszédos Zala- megyében, ugy a feltett kérdésre határozott igennel felelhetünk. Azok a működésben levő tejszövetkezetek arról tesznek tanúságot, hogy egy kis jó akaratral, az összetartozandóság érzetével még ott is aránylag jól és állandóan értékesíthető a tej, a hová a vasut dűbörgése el nem hal-

## TÁRCA.

### Tallózás.

#### Idyll a sétatéren.

Sűrű és keserű panaszok hallatszanak már régóta városunk kiválgatási illetégek ki nem világlási politikájá miatt,

Utóvegre az égi hatalmak bár legjobb indattal viseltetnek sorsunk iránt, nem állhatnak minden éjjel rendelkezésünkre.

A szende Venus nagyon el van foglalva, ott kell lennie s ragyognia mindenütt, hol szerelmes szívek dobognak. A Mars se vizághat örökké miránk, puskaporos a levegő Európában s így sok dolga van, a Güncöl-szeker meg modern lett s automobilja vedlett, ugy száglad a világ körül. A nagy Medve megette a kis Medvét s hidegebb hazába költözött.

Ilyenformán az égi hatalmak sztrájkba lépnek s összeküdték ellenünk. Vége a patriarchális jó időknek.

Eddig bizony nyugodtan fényeskedhetett városunk első osztályú petrolcum lángjainak az örök sügérének. A fúrge lampagyújtató pokoli gyorsasággal oltogatta ki a pisla utcai mécsesek halovány életét, minelyt följött a hold szende sugára.

Hja spórolni kell a közpénzekkel! Nincs a városnak pénze a kivilágításra, petrolcumra!

Né de se baj van a kisbíróknak! S bizton várjuk, hogy az eltűnt közpénzből csinál a sok dobolásban kiérdemesült kisbíránk egy oly alapítványt melynek dug kamatából villanyfény és világítás övezi Muraszombat eget. De addig is tenünk kell valamit. Vége a régi elvnek, hogy aki éjjel bandukol az korhely, az hadd törje ki a nyakát, becsületet ember ügyre jár éjjel.

De ezt a moráldírkációt nem magunk érdekében írjuk. Enne története van.

A napokban beállt szerkesztőségünkbe városunk egy közműster Don Juánja, kinek mellesleg esinos serdülo kis lánya van, kit a rossz nyelvek Don Juánának kereszteltek el, s magából kikelve beszél az alábbi esetet:

Szerkesztő Úr végem van! Megesókoltam a saját lányomat.

Ez még nem volna baj! Ezt minden jó nevelésű családpa megteszi. De képzeljék csak hol esókoltam meg, a sétatéren, a padon! Ez se volna még baj,

A dolog így történt. Ilyenkor nyár felé — tetszik tudni — pezsdül az élet, a természet buján ontat aratását, a virágok kinyitják kelyhüket, a lombok, bokrok szálást adnak a szerető szíveknek. Bennem is — megjegyzem szalmaözvegy vagyok feleségem fürdőzik — lángra lobbant valami isteni

ézés, szeretni akartam újra, igazi szerelmet a szabad természet ölen. S aki szeretni akar, az tud is.

Randevut ígertem városunk egy érdemes szépségének, a tulákja ideje: szerda este 1/210 ora helye: a sétatér második padja.

Oh ifjúság, szerelmes ifjúság! Vérem hevesen forrott, mikor az isteni óra közelgett. Valami földöntúli ézés szállt meg. Így érezhetett Ádám, mikor az almába harapott!

Eljött az óra. Pokoli sietet mindenütt. Közel és távolban semmi fenyécs. Az olajlámpák aludtak, mint egy professzionisták fakir, a kaján hold meg elbújt. Tán nem bírta nézni boldogságomat. Belépek a sétatér ösvényére halkán, lábujjhegyen. Odaérek a randevu padhoz s minden további nélkül ölelo karokkal borulok az ott ülő edes nő nyakába. Szólgátom kedvesemnek, aranyomnak, de az csak nem felel, hallgat, mint egy sir, nem, mint két sir, mint egy egész temető.

Kedek más hurokat pengetni. Megesókolom egyszer, kétszer, de az imádott csak nem szól, Ez abszurdum, randevuára jövők szereteni, edes valamit suttogni az Édes fülébe s O megnéml.

Egyszer csak felkel s menni készül. De most már fele se trefa, megragadom s ölelo karommal fogva tartom.

„De papa!! — szólal meg az imádott — mit akarsz velem? Mintha a guta ütött volna belém.

## Előfizetési felhívás.

Ez év második felében tisztelettel felhívjuk a n. é. közönséget lapunk szives pártolására. — Együttal kérjük lapunk azon t. előfizetőit, kik az előfizetéssel

hátralékban vannak, a hátralék összegnek szives beküldését.

latszik és a hová két kerekű taliga hordja szét a postai küldeményeket.

Arra valók a tejszövetkezetek, hogy azt az apró tejmennyiséget a mi Pál és Péter háztartásában naponként mint felesleg megmarad, össze gyűjtsék és értékesítsék.

Magában véve különösképpen tetszik, hogy amit egy ember meg nem tehet, azt megteheti ugyanazzal a termékkel, a tejjel, a tejszövetkezet, ő el tudja adni a tejet, a kis termelő pedig nem. Ennek a különösnek látszó jelenségnek ismét egyszerű a magyarázata. Ha én bárhonnét és bárhová naponként például 5 kiló vaját szállítok, úgy esik egy kilóra postai szállítási díj 14 fillér, há pedig csak egy kilót szállíthatok, úgy erre az egy kilóra esik 72 fillér és azután nehéz lesz erre a kis vajmennyiségre vevőt találni. Minél több vaját szállíthatok naponként, annál kevesebbet kerül annak szállítása és annál könnyebb annak értékesítése.

A muraszombati járásban tudtommal ez idő szerint egyetlen egy tejszövetkezet nincs, pedig azok alakítására, fenntartására a feltételek mogvannak. Az a kicsiny testű jól tejlő Kuli tehát az ő igénytelenségével, de aránylag jó tejlő képességével a tejszövetkezetek révén éppen és állandóan szaporítaná a gazdák jóvedelmét.

Induljon meg tehát a mozgalom és alakuljanak tejszövetkezetek. Nem kell ahhoz valami nagy tőke, nagyszabású berendezés és nem is jár azzal valami terhes és el nem viselhető kötelezettség. Kell egy kis jóakarót, egy kis komoly elhatározás és semmi más. Tevédek ugyanis azt hisni, hogy aki a tejszövetkezetbe belép, annak naponként bizonyos mennyiségű liter tejet kell szállítani. Szó sincs róla, miden gazda, aki a szövetkezetbe belép, visz oda naponként annyi liter tejet, amennyit eladhat. Ha többet szállít, többet kap érte, ha nem szállít pár napig, pár hétig, nem baj, csakhogy akkor neki sem fizet a szövetkezet — ez az egész.

A szövetkezeti tagok által naponként bezsállított tejből készíti a szövetkezet vaját, ez a legkivált vasuti állomástól távol eső helyeken legindokoltabb eljárás, ezt a vajat közös számlára értékesíti és rendszerint havonként a tagokkal leszámol. Az egy havi bevételből levonva a felmerült kiadásokat,

előáll az az összeg, ami kiosztásra kerül. Elosztva ezt az összeget, a bezsállított összes tej liter számával megtudható, hogy mi jut egy literre, vagyis mennyi fizetendő a szövetkezeti tagoknak egy liter tejért.

A csak némileg is jól kezelt szövetkezetek fizetnek a tej literjéért 9 és 10 fillért és azonfeül megkapják a szövetkezeti tagok a bezsállított tej 80%-át lefőlözött tej alakjában, amely sovány tej még mindig elég jól felhasználható.

Ismernem a kisgazda nehézségét, tudom, hogy újítások iránt bizalmatlan, de viszont azt is tudom, hogy szívesen fogadja meg és követi azok tanácsait és utbaigazításait, akik nekik ügyes-bajos dolgaiban segíteni szoktak.

A l elkész és tanító urakhoz fordulok és őket kérem fel arra, hogy karolják fel a tejszövetkezet ügyét, alakítsanak legalább egy-két szövetkezetet, biztos vagyok abban, hogy munkálkodásukért hálával és köszönettel adozik a kisgazdaközönség.

Amennyiben e rövidke közleménnyel sikerült itt-ott az érdeklődést felkelteni és van reá kilátás, hogy itt vagy ott a tejszövetkezet megalakítására megvan a hajlandóság, kijelentem, hogy kimerítőbb, részletesebb felvilágosítással szívesen szolgálok.

## Saison dal.

Fiumében a tenger csendes,  
Fokát se látott senkiesem,  
S ha nincs újság, nem csinálhatunk,  
Bárhogy akarnók azt, mi sem.  
Az ugorka bár szörnyen érik,  
— Kisse kedélyes állapot —  
De e zöld ugorka szezonban,  
Hogy csinál az ember lapot ?

Valami csak történik néha,  
Az asszonynépség hajba kap,  
S másnap kisé, hogy játszi tréfa,  
Ne írja meg tehát a lap !  
A kisbíró bár megbolondul,  
Sikkasztásról hallgatni kell,  
A hatóság nyomoz tovább is,  
De hogy mit, azt mért rejti el ?

Az alagut se dől már össze,  
Párba, gyilkosság híre sincs,

Pedig kis szenzáció volna,  
Am minekünk drága kincs.  
Tánciskola kampe lett végre,  
Biz ez szomorú állapot,  
No mondják hát, hogy írjunk össze  
Hír nélkül híres hírlapot!!!

Minden kihalt, minden mulandó,  
Pletyka azonban egyre jár,  
Annak nem árt dermesztő tel sem,  
Nem árt kánikula s a nyár,  
S míg pletyka lesz könnyű a dolgom.  
Kérünk hát bájos asszonyok :  
Segítsetek a krónikáson  
És csak buzgón pletykázzatok!!

V. S.

## HIREK.

— **Esküvő.** F. hó 9-én tartotta esküvőjét Gosztl Rudolf krapinai takarékpénztári könyvelő Scheiber Malvinnal. Az esketési szertartást a menyasszony fiúvere, dr. Scheiber Lajos budapesti hittanár végezte, ki megható beszédet intézett a fiatal párhoz.

— **Szabadságon.** Dr. Geiger Vilmos járárosorvos, a muraszombati kórház főorvosa, f. hó 11-én kezdte meg 3 hétre terjedő szabadságát, melyet Svájcban fog eltölteni. Helyette dr. Skriflec Mihály végzi a járárosvosi teendőket.

— **Műkedvelő előadás.** Fényes sikereiben gazdag műkedvelői előadásban lesz része városunk műértő közönségének a nyár folyamán. Biztosítja a sikert az agilis rendezőség, a szereplők díszes gárdája s a játékoncél. Kacsó Ferencné és Takács R. Istvánné urnók, a fíradhatatlan rendezők, kik teljes erővel fáradoznak egy Szent István napjára tervezett játékoncélú műkedvelői előadás rendezésén, melynek jóvedelmét városunk három növénytele javára fordítják. Lesz ének, zongora, színműelőadás, s ami mindenesetre ifjainkra legvonzóbb, tánc is. Eddigél sikerült közreműködésre megnyerni a következő hölgyeket: Faflik Emilia, Gumilár Vera, Hirschl Margit, Horváth Kamilla, Lázár Ilonka, Lippics Ilona, Loncsár Mariska, Metzger Irmuska, Pintér Ilonka, Szakonyi Editke és Weiner Sárka. E díszes gárda már maga teljes sikert biztosít s mint halljuk, meg váro-

Hisz ez az én lányom, az én szende ártatlan kis lányom. Hogy került ő ide este 10 órakor ?

De ezt már csak otthon kérdeztem meg tőle, amikor aztán szép töredelmesen bevallotta, hogy fel akarta használni a mama távolított. Romeo és Juliadit akart játszani a szomszéd kereskedő egy snájdig segédjével.

Ami ezután következett, az családi ügy, nem tartozik a nyilvánosság elé.

No lássa szerkesztő Úr, ha Muraszómbat nagyerdemi tanácsa nem oly fukar, nem oltajta el este kilencor a lámpákat, ha lámpa ég az utcán, nem jut nekem vén rókanak eszembe késő este randevura járni, hanem otthon maradok, s akkor kis lányom se követi jó példánat s ha randevura megyek, nem talozkom avatatlannokkal s a mi fő nem tévesztsem össze szeretőmet a lányommal! Hát nincs igazá Göthének „Több világosságot“

### A tekintély.

Nem hiába mondják, hogy a kinek az Isten hivatalát ad, adott eszt is hozzá. De az ész még nem elég a hivathoz. Ahhoz más is kell. Ahhoz külső megjelenés is kell, szoval tekintély. A dalai láma hókus-pokus nélkül sohse lenne dalai láma. A mandarinok mandarinja, a testőr gárda kapitánya pár excellens hatalmas, deli természet emberek. A képviselő — legalább nálunk — született gaval-

lér, az egyetemi tanár ha nem szórakozott nem is tudós.

Efféle külső „tekintély“ után tört M. község előjáróság is. Útvőrege az előjáróság már magába véve is magnus officium, dehat tekintély nélkül mit se ér. De honnét vegyen az előjáróság tekintélyt? Összeült a kupakatanács és gondolt merészet és nagyot. Ugy tett mint az a bizonyos egyszerű esziamdiamester Csige Pál uram. Schogy se totszett neki az egyszerű címtable: Csige Pál esziamdiamester.

Történt meg a mult század végén, hogy egy tudós kitalálta a kéjgázt. Szép szó volt és értelmetlen, divatba kezdett jönni. Nosza fogta magát Csige Pál uram új címtablett títetett ki házára s kemény betűkkel rafestette: „Csige Pál esziamdiamester és kéjgáz“. Hogy aztán menyüvel lett nagyobb ur Csige Pál uram, arról hallgat a krónika.

Efféle kéjgáz-mánia tört ki járásunkbeli M. község előjáróságán is. A turpisság így tudódott ki: A közép napokban valami hivatalos ügyben benjárt a járásbírósnágnál M. község bírája, kis bírája és esküdtje. Valami egyszeg felét kötötték a község nevében a bíróság előtt. Mikor az egyszeg megiródt a járásbíró elhök tész a jegyzőkönyvet hogy írják alá. A bíró uram nagy kényelemmel keresgél zsebében s csak elővesz egy okulár felét, felteszi, aztán aláírja az írást és átadja az oku-

lárét a kisbírónak, ez is végez az irással és tovább adja az okulárét az esküdtnek,

A tárgyaláson éppen jelen volt városunk egy jökevű ügyvédjelölte, kinek szegzet ütött a fejébe az okuláré historia s odaszól a közösgbírónak: Mondja csak bíró uram, hogy van az, hogy hármutnak van egy okulárjuk! Azt már láttam, hogy három embernek egyforma jó szeme van, de hogy háromnak egyforma rossz legyen, azt még nem hallottam.

— No hisz — felel a bíró — nem is a szem miatt kell nekünk az okuláré!

— Hat ?

— Hanem a tekintély emelésére. Ugy áll ugyanis a dolog kedves ügyvéd uram, hogy nálunk odahaza az előjáróság tekintélye hanyatlóba volt. Sehogyse tudtuk azt visszaállítani, míg csak a Barabits sógorunk egy jó idejára támadt, hogy vegyen az előjáróság a község pénzén egy okulárét s ha hivatalos dologban jár el akár otthon a faluba, akár másutt, viselje, mert a okuláréban nagy tekintély vagyunk. Lám az urak is azt hordanak. S azota hordjuk is nagy büszkén, mert van is valami a dologba!

S talán igazak is van, mert a mai világban fő: a tekintély.

V. S.

sunk több műkedvelője is részt fog venni. Teljes műsort lapunk egyik közelebbi számában közöljük.

— **Ipártelületi közgyűlés.** F. hó 8-án ipártelületünk rendkívüli közgyűlést tartott, melynek tárgya egyedül az ipártelület új otthonának felépítése, illetőleg az erre alkalmas telek megvásárlása volt. A gyűlés Bácz János elnök és Dübreny Antal szolgabíró, iparhatóság biztos jelenlétében az iparosok gyér részvételével folyt le. Eredményre azonban a közgyűlés nem vezetett, mivel a tagok még határozatképes számban sem jelentek meg, úgy hogy Bácz János elnök az alapadályok értelmében kénytelen volt az ülést elhalasztani, amikor is majd a következő közgyűlés feladata lesz ezen iparosainkra elsőrendűen fontos kérdésben dönteni, amúgy is inkább, mert a kiállított bizottság tagjai közt is nézeteltérések vannak a megvásárolandó telek kérdésében.

— **Felszámolás.** A barkóczi községi hitéletvetkezetek f. hó 8-án tartott rendkívüli közgyűlésen kimondotta a felszámolást. A felszámoló bizottság tagjai: Moszális István, ifj. Horváth István, Vognricses István igazgatósági tagokat választották meg. Az országos központi hitéletvetkezet a muraszombati járási ipártelületi hitéletvetkezetet bízta meg a felszámolás eszközésével. A felszámolás oka a szövetkezet ügyeinek vezetése körül tapasztalt szabálytalanság és rendtelenség volt. Suttognak, beszélnek ugyan sikasztásról is, de ez a felszámolás van hivatalos alapon, melynek eredményéről lapunk közelebbi számában számolunk be.

— **Megint Batori Barbarics.** A tótságy metropoliszban szájrul-szájra jár már a büvös íge: „Batori, Batori, verjen meg az Isten!” Nem minél éj nap a nélkül, hogy Batori Barbaricsnak valami stíklige napfényre ne kerüljön. Sikasztási ügyében meg folyik a vizsgálat serényen s máris Horváth László h. körjegyző zugirászat miatt tett feljelentést ellene a helybeli kir. járásbírósnál, mert meg a mult hónapban, mikor a jegyzői hivatal már a faképnél hagyta, Fuisz Ferenc földművelő részére az alyspáni hivatalhoz egy kérvényt adott be és egy községi bizonyítványt is állított ki.

— **Meghívó.** A muraszombati járási ipártelület 1906. évi július hó 22-én delölött 10 órakor az ipártelület helyiségében tartandó II-ik rendkívüli közgyűlésre tisztelettel meghívatik, Targyisorozat: A végrehajtott bizottság beszámolója az ipártelületi háztelkek megvétele iránt. A tag urak értesítetnek, hogy a II-ik közgyűlés tekintet nélkül a jelenlévőkre végérvényesen fog határozni. Muraszombat 1906. július hó 8-án. Bácz János, elnök. Stevanec Nándor, jegyző.

— **Fiu apja ellen.** A juh pásztorkodás közepette bizony nem volt ideje szegény ifj. Bejek István koronái legénynek a tiz parancsolat intelmeit büngöznii. S így esett meg, hogy midőn édes atyja Bejek István megparancsolta neki, hogy a juhokért menjen ki a mezőre s terelje őket haza éktelen dühbe gurult s öklével keményen mellbe vágta édes apját, ki azután elkeseredetten mi telhetett tőle? Feljelentette fiát a esendőségben.

— **Vigyázatlanság áldozata.** A szülői vétkes gondatlanság napról-napra szedi áldozatát. Alig mulik nap el, hogy valami baj, szerencsétlenség ne történne, amit a legtöbb esetben a szülői gondatlanság okoz. F. hó 9-én Szent-Biboron a kis 3 és fél éves Siftar Vince gyerek játszadozott az udvaron. Egyedül volt odahaza, kiváncsisága az udvaron nyitva levő meszes gödörhöz vitte, egyre közelebb, közelebb ment, míg végre beleesett s ott lelta halálát. A hatóság reszerül Aczel József aljárásbíró, h. vizsgálóbíró és dr. Geiger Vilmos s dr. Skirlecz Mihály jelentek meg, akik konstatálják, hogy a szerencsétlen gyerek vigyázatlanságnak esett áldozatul.

— **A mostoha anyós.** Melyik anyós nem mostoha? Akit az Istenek gyűlölnék, annak anyóst adnak, de akinek mostoha anyosa van, azt az Isten igazán két kezével sutja. Nem tudom így van-e igazában, de akik tapasztalatból beszélnek, így mondják. No meg a jámbor Kocsár Miklós dióskai napjamos történetje is ezt tanúsítja. Közös fedél alatt lakott Kocsár Miklós uram mostoha anyósával, Sárkány Istvánnal Dióskalon. A szomszédok mind jól tudták, hogy a

paradicsomban szebb békkesség lehetett, mert a zsörtölődések napirenden voltak. Legutóbb is Kocsár Miklós mostoha anyósa távollétében valami kulcsfelét próbálgatott anyósa szekrényén s e bűnös makináció közepette lepett be s esapolt le toha vejeire: „Már megint lopni akarsz szekrényemből?! A derek mostohavó himezett, hámozott, de az anyós fúrge nyelve bizony egyfoly pergett, úgy hogy Kocsár Miklós uram is kifogyott türelméről, megragadta anyósa alabastorn nyakát s szorongatva, rázta, rázta, areul ütötte, szóval az ügyet a lovagiaság szabályai szerint elintézte. A mostoha anyós feljelentette derek mostoha vejét.

— **Batori Barbarics Mátyas ur nyilatkozik.** Vettük az alábbi levelet, melyet betűszerint közlünk. Tekintetes Szerkesztő Ur!

Folyó évi július hó 1-én megjelent „Muraszombat és Vidéke“ hecses lapjában a „Nagy panama a muraszombati jegyzőségnél“ című cikkben 6000 kor. sikasztással vádol engem dacára annak, hogy a cikk végén megemlítik, miszerint meg a hivatalos titok pécsetje őrzi az iratokat. Miért is a szenzációk ügyre vonatkozólag az alábbi közleményemet bator vagyok nyilvánosságra elő bocsátani a melynek hecses lapjában leendő közzétételét tisztelettel megkérem.

En 1900. év május haválól voltam a jegyzőség mint irnok alkalmazva, de a kishíró manipulációja még számos évekre visszamenőleg is hat, a miről tanusított tesznek a vizsgálati iratok is. Az egész ügyben magamat csak annyiban érzem bűnösnek, hogy az ott létem alatt tényleg nagyobb részben én csináltam évenként a kishíró kérese folytán jóhiszeműleg egyes járulékokról az előző évi kivetes nyomán kivonatokat egyes nagyobb fizetőkről; de arról, hogy ő azon összegeket az illetőktől ketszer szedett volna be, nekem tudomásom nincsen, valamint a beszédett pénznek hová fordításáról sem, s így fényes mellékjövdelemre szert ezuton sohasé tettem, mert ha néha úgyvan vendégelőben megfordultam, de akkor is csak bevalva az igazat, többnyire potya ivás volt, a mit nem csak én, hanem egy pár kabatos ember is nagyon szereti velem együtt. Hogy közönség jörszt maga az oka ennek a halatalan vakmerőségnek, tek. Szerkesztő urnak teljes igazságra van; mert ahelyett, hogy évenként egyezs adódeset alkalomával a városházhoz fejljene s ott a járandóságokat a városbíróknak külszöme — ketszer sőt talán háromszor is a kishíró által hagyott magát becsapódnai; a ki aztán igazán fényes mellékjövdelemre lett szert, mert estének rendszeren szokott decszazettai a Dobraiban; napenkénti ebédje pedig külön volt, mint akármelyik muraszombati jómódú polgár vagy hivatalnok s így magától érthető, hogy a 120 kor. évi fizetésből a házhér és olyan élet mód a minőt ő tartott ki nem kerül.

Azon pedig ne tessék aggodni tek. Szerkesztő Ur, hogy kishírók Amerikába, mert nem tartozom azon hiénák közé, kik a büntett elkövetése után a büntetés kikerülése céljából idegen földre s nagyobb részben Amerikába menekülnek; egyébként én már onnét egyis gyalog uton haza jöttem s így maradok tek. szerkesztő urnak alázatos szolgálja Batori Mátyas

Halmoson, 1906. július 2-án.

A levelezhet kevés szavunk van, ami igazság van benne azt készséggel aláírjuk. Szivesen koncedáljuk, hogy Batori Barbarics ur nem volt megrontója soha a potyavásznak, hogy mások is szeretik a potyát, elismerjük azt is, hogy a kishíró is becsületes polgári koszon hízott meg, sőt a legnagyobb loyaltással kijelentjük, hogy Batori Barbarics ur nem tartozik a hiénák, sakálók s egyéb ragadozók fajtájához, de hogy az emberek melyik fajtájából való — azt engedje meg nekünk, nem mi fogjuk megmondani — hanem a büntető bíróság. Egyebekben nekünk nagyon mindegy, hogy mi módon fog ő Amerikába kimeni, ez már a hatóság dolga, az pedig csak vár, csak vár . . . .

— **A szegény Maitz János esete.** Az asszony ha jó nagy istensádes, de ha rossz, akkor nagy a hiba. Maitz János Pareston volt korcsáros. Szépeeskén gazdálkodott, de egyedül s mert

istenfélő ember volt, hallgatott az írára, mely azt mondja: nem jó az embernek egyedül lenni. Maitz János is magára vette Mária rózsá köntösét s feleségül vette Gombóc Hymét, hogy bűnös esztalosa legyen örömeiben bánatában. Gombóc Marit azonban kikapós faból faragták. Azaz hogy inkább vérből, mert az nagyon pezsgett s nem elégedett meg a Maitz János szerelmes ölelésével. De ha csak a szerelme lett volna hütlén, meg ezt tán elviselte volna Maitz János, hanem hütlén kezelte a közös vagyunkat is, megdézsmálta az üzleti bevételeket s most végre faképnél hagyta szegény urat. Maitz feljelentette hütlén feleségét a járásbírósnál sikasztással.

— **A gyanafi ördögös.** Sok furcsa megszólítással illetik manapság egymást az emberek. Vagy tul, vagy lebecsülik egymást. Legtöbbször az ember háta mögött, de néha szembe is megmondják ami a nyelvéükön fekszik. Haem az mégis ritkaság számba megy, hogy valaki látogatást tegyen ismerősénél s pusztán udvariassági aktust arra használja fel, hogy a megvizitelt atyafit alaposan legorombítsa, Boeckorecz Jozsef gyanafi kálváhs imgyen tett. Tiszteséget tudván, bekapogottát Császár József házába s midőn bebecsültáttván, helyely is megkínált, egyszerre minden ok nélkül rá támadt Császárra és több dicsérő epitheton közepette ördögösnek nevezte, sőt ugyan ilyen titullussal illette Császár jelenlévő anyosát, amit ez annyira zokon vett, hogy Boeckoreczet az anyósa ellen elkövetett sértés miatt feljelentette. Vannak még loyagias és hálas vók.

## Nyiltér. \*)

Tek. Szabó Ignác urnak Muraszombat.

Értesítjük, hogy megbízása folytán megjelentünk Aczel József kir. aljárásbíró urnál, s tőle az Ön nevében loyagias elégtételt kértünk, amit ő megtagadott azzal, hogy az eljött sörteséket ő mint bíró hivatalos működése közben követte el, s ekkép ezúttal elégtételt nem ad.

Ezzel az ügyet a magunk részéről befejeztünk tekintjük.

Muraszombat, 1906. július 10.

Kiváló tisztelettel

Dr. Vratarits Iván, s. k.  
Valyi Sándor, s. k.

\*) E rovattban közölttekért a szerkesztőség nem vállal felelősséget

## Legujabb.

— Szombat delutáni telefonjelentések. —

— **Kossuth Ferenc Szombathelyen.** Mint bennünket Szombathelyről távbeszélőn értesitenek, *Kossuth Ferenc* kereskedelmi miniszter értesítette a szombathelyi iparoskór választmányát, hogy a szeptember hó elején az iparoskór által rendezendő tulipán és magyar áruminta kiállítási vednőkségét elogadta s a kiállítás megnyitásban személyesen fog részt venni. Ugyanakkor lesz a megyei függetlenségi párt megalakulása is, amelyen Kossuth szintén részt vesz. A kiállítás hőlgyvedőnekei *Bathyány Lajosné* grófné és *Szegedyné Gerliczy Irma* báróné lesznek. A kiállításal kapcsolatban szentleik fel az Iparoskór új szaszját. A szaszlóanyai tisztelet *Pohl Sándorné* tölti be.

— **Ernusz Kelemen állapota.** Örvendve jelenthetjük, hogy vármegyénk e kiváló vezéremberének állapotában örvendetes javulás állott be. A mai napon már pár órára az ágát is elhagyhatta.

— **Felfüggesztett ág. ev. lelkész.** Méryni Adámot, a felsőőrői ág. ev. gyülekezet lelkészét, a felsőőrői ág. ev. gyülekezet lelkészét, súlyos szabálytalanságok és visszaélések miatt a gyülekezet fegyelmi tanácsa dr. Stur Lajos elnökletével állásáról elmozdította.

## Kivonat

## a mezőgazdasági értekezésből.

Bizony, bizony az a hőség!

Ha az emberek az elmúlt nyáron tölem kérdezték, hogy különösen a mezei munkáknál, akkor én azt ajánlottam nekik, — amit ezennel minden olvasomnak ajánlani fogok; — ók azt kipróbálták és ezen jó tanácsomat megköszönték és én úgy hiszem, hogy ezen soraim sok olvasója, ha csak szellemben is, ugyanazt fogja tenni, ha erőfőly egy próba által személyesen meggyőződnek.

Vegyen — úgy mondtam az emberekhez — 1 liter vizet, hagyja ezt egy teli kanál, körülbelül 15—20 gramm, Franck-kávé-potlekknál, ami felesége könykjában bizonyára meglesz, 5 pereig jól felforralni, azután a fözetelt állítsa felre és hagyja kihűlni, (ízles szerint egy kevés cukrot is tehet hozzá) azután palackban vagy kulacsban vigye magával a mezőre. Legjobban ténne, ha a palackot azután egy árnyékos helyen a földre ásná, mivel az ital akkor hűs friss marad.

Ha azután szomjas, akkor igyék ezen Franck-főzetből egy jó nagy kortyot és esodalkozni fog, hogy szomjusága milyen hosszú időre csillapitva marad.

A „Franck“ tehát nemcsak a legjobb kávé-potlek, mert hiszen ilyennek általában el van ismerve, hanem a legjobb szomjcsillapító is.

Előfizetések a kiadóhivatalba küldendők.

## Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A muraszombati gazdákör könyvtára nyitva van hetenként csütörtökön d. e. 11—12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig vasárnaponként 10—11 óráig áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Elsőrendű „Rezgálic“ kapható igen olcsó áron a gazdákör megbízottjánál, Kardos József muraszombati kereskedő úrnál.

Egy jó karban levő Claython-Shuttleworth-féle 6 loerejű cseplő garnitúra kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebb felvilágosítást ad Junkunecz Sándor állatorvos Muraszombatan.

Marhasó kapható kilónként 13 fillertért, rigai lennag kilónként 44 fillertért Kardos József muraszombati kereskedésben.

A muraszombati járási gazdákör műtrágya-raktárt tart Kardos József úrnál Muraszombatan, hol a csehországi Thomas-salak métermázsáját 8 korona 60 fillertért, 16%-os német salak 1 mu. 7 korona 50 fillertért adja, a szuperfoszfátot 50 kilogrammos zsakokban 4 korona 50 fillertért; a tőkerezsturi raktáron a csehországi Thomas-salak ára szintén 8 korona 60 fillert; Vashidegkuton pedig a szuperfoszfát 50 kilogrammos zsakokban 4 kor. 25 fillert.

Védjegy: „Horgony“

**A Liniment Capsici comp.,**  
a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régiónak bizonyult hálszer, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalom-csillapító szernek bizonyult **közönségnél, csúszlák és megületeseknél** bedorzás-lésköppen használva.

**Figyelemztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjegyével és a Richter cégjelzésével ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillert, 1 kor. 40 ft és 2 korona és ügyeslővén minden gyógyszerüzletben kapható. — **Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.**

Richter gyógyszerüzlet  
az „Arany oroszlánhoz“, Prágában.  
Eltelbethezása 5 ucu. Mindenszani szétküldés.

322/1906. végr. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. jársbíroságnak 1906. évi V. 186 és 1906. V. 222 számú végzése következtében dr. Ritscher Samu és dr. Gottschling Károly ügyvéd által képviselt Lederer Herman és Wegscheider Ferenc javára Gumilár Mária muraszombati lakos ellen 443 K. 08 fill., 590 K. 90 fill. s jár. erejéig 1906. évi április hó 26-án s több napon fogatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfogalt és 1360 koronára becsült következő ingóságok, u. m. szecsakametsző, épületfa, ponyva, szobabeli butor, varrógép, férfikabát, meleny, vásári láda, átvány, szekér, szelrosta, borona szánkó, mángoló, tekő, sertés, szalma stbbiből álló ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. jársbíroság 1906. évi V. 222/3. számú végzése folytán fent felsorolt tőkekövetelések és járulékaiból még hátralévő követelések és járulékaik erejéig Muraszombatan Gumilár Mária lakásán leendő megtartásra

1906. évi július hó 24-ik napjának

delelőtti 9 órája határidőül kitézettek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbb ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is, a fognak adatni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le- és felülfogaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombatan, 1906-ik évi július hó 9-ik napján.

SZABADFY JÓZSEF,  
kir bír. végrehajtó.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

Egészen új „Eredeti Singer“  
varrógép jutányos áron azon-  
nal eladó Perényi fényképész-  
nél Muraszombat, Diviák-ház.

**Vezerszó:** Minden darab szappan SCHICHT  
névvel, tiszta és ment káros al-  
katrészekből



Schicht-szappan!

„Szarvas“ vagy „Kulcs“ szappant)

használjuk

kiváló hatású tulajdonsága miatt

előnyös eredménnyel

bármí mosási célra, ugymint:  
saját használatra,  
minden ruháneműnél  
és

mindenhez

ami egyáltalában mosva lesz.

Thomassalak 16<sup>0/10</sup> Ascher B. és Fia cégnél Mura-  
szombatan kapható. 100 kilónként K 7.50

Ugyanott a legjutányosabb árban mindenféle gazda-  
sági cikkek, u. m.: vízmentes ponyvák, kazal pony-  
vák, kumettakarók, gabona zsákok, gépolaj,  
marhasó stbi stbi beszerezhetők.

Legujabb! Zárt levelezőlap alakú  
levélpapírok tulipánjel-  
vénynyel, nagyon csinos kivitelben kaphatók  
BALKÁNYI ERNŐ papírkereskedésben

Muraszombat és Alsóendva,

A PESTI NAPLÓ  
új karácsonyi ajándéka.

A Pesti napló karácsonyi albumainak sorozata a magyar génius javakécsinek gyűjteménye. Valamennyi eseményszámba ment a magyar könyvpiacra. Náluk szép, előkelő, értékes disz-  
munkák nem igen jelentek meg. S a Pesti Napló az 0 albumait ajándékol adja előfizetőnek.

A Pesti Napló idei ajándéka, az 1906. évi karácsonyi albuma meg fog felelni a Pesti Napló disz-  
munkái hagyományainak, meg fog felelni nekik abban is, hogy kiállításra fenyével felül fogja múlni a megelőző évi kiadványokat. Minden kötetbe külön-  
külömb vgyt az előzőkét, pedig azok az előző kötetek is egytől-egyig remek disz-  
művek voltak. A Pesti Napló idei ajándékönyve a

## Rákóczi Album

lesz. Nagyszabású festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotása disz-  
tíkt majd e művet. S a műlapokon kívül a sokszorosított mű-  
vészet egész sor több színnyomású képen fog reme-  
kelni. E díszes tartalomhoz méltó lesz a keret.

Ezt az új pártalan díszű ajándékot meg-  
kapja karácsonyra a Pesti Napló allelő elő-  
fizetőin kívül

minden új előfizető is,

aki mostantól kezdve egy évre megszakítás nélkül a Pesti Napló-ra előfizet, illetve, aki karácsonyi  
legalább egy félevi díjat befizetett és egy további  
félevi előfizetésre magát kötelezi.

PESTI NAPLÓ kiadóhivatala, Budapest,  
Andrássy-ut 27.

Előfizetési ár: 1 évre 28 kor., félre 14 korona,  
negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor. 40 fillert. —  
Mutatványzámat szavesen küldünk.

Igazi magyar szegedi  
szakácskönyv

kapható Balkányi Ernőnél Muraszombatan.

**Jótállás:** 25000 koronát fizet Schicht Gyógy-  
cég Assisighan bárnak, aki behi-  
nyítja, hogy szappana a „SCHICHT“ névvel valamely káros  
keveréket tartalmaz